

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 40 (1993)
Heft: 1-2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Programme «ZIS Zivilschutzinformations-System» und «KSO Katastrophenorganisations-System», unterstützen die Funktionsträger und Führungsverantwortlichen in der Bewältigung ihrer Aufgaben.

Die Planungen im personellen sowie auch im materiellen Bereich können schnell und einfach erstellt werden. Im aktiven Fall (Katastrophe) können die Funktionsnäre und Einsatzelemente standortunabhängig erreicht werden. (Paging via Funk.)

Die Firma Hipo AG in Busslingen (056/95 15 33) hat sich zur ständigen Aufgabe gemacht, die EDV-Hilfsmittel laufend den gesetzlichen Anforderungen anzupassen. Verlangen Sie unsere Dokumentation zu ZIS und KSO.

Hipo AG
Rugghözl 6/Busslingen
Postfach 64
5443 Niederrohrdorf

ZI-SOFT bewährt sich täglich in der Praxis

Die Zivilschutzsoftware ZI-SOFT ist schon mehrere Jahre in verschiedenen Zivilschutzorganisationen der Schweiz erfolgreich im Einsatz. Die Software wurde durch erfahrene Kaderleute des Zivilschutzes entwickelt und getestet. Erfahrungen haben gezeigt, dass sich der administrative Aufwand im Kontrollwesen, Kursabrechnung und Zuweisungsplanung durch den Einsatz einer Softwarelösung stark reduzieren lässt. ZI-SOFT druckt alle vorgeschriebenen Bundesformulare wie Zivilschutzkontrolle, Aufgebote, Ausweise und EO-Karten. Diverse Listen können nach verschiedenen Selektions- und Sortkriterien am Bildschirm oder via Drucker erstellt werden. ZI-SOFT ist bekannt durch seine Benutzerfreundlichkeit. Der Benutzer wird im Dialog durch die Menüs geführt und mögliche Fehleingaben werden

durch das System abgefangen. Stammdaten können wo immer nötig direkt über eine Zugriffsliste am Bildschirm angezeigt werden, dies erspart das mühsame Suchen auf einer vorgängig ausgedruckten Stammdatenliste. Die Stammdaten können durch den Benutzer frei definiert werden, dies ermöglicht eine optimale Flexibilität. ZI-SOFT wurde auf einer felderparametrieren, relationalen Datenbank aufgebaut und ist hardwareunabhängig. Die Software kann ohne Programmieraufwand auf verschiedene Systeme portiert werden, dies sind MS-DOS, UNIX, PS/2 und Novell. Die Schnittstelle zu Winword 2.x, Excel und ASCII-Format ist in der Software integriert. Durch den modularen Aufbau dieser Lösung ist die Installation in Etappen problemlos möglich. Die Schulung und

Installation an Ihrem Domizil ist im Softwarepreis inbegriffen.

Preise:

Personalverwaltung/Zivilschutzkontrolle	Fr. 3500.-
Kursabrechnung	Fr. 1500.-
Zuweisungsplanung	3500.-
Katastrophenplanung	Fr. 350.-
Fahrzeugrequirierung	Fr. 350.-
Materialbewirtschaftung	Fr. 1500.-
Einzelplatzlizenz (2 Arbeitsstationen)	Fr. 750.-
Netzwerklicenz (Novell, UNIX Benutzer unbegrenzt)	Fr. 2500.-

Information:

Hohsoft-Produkte AG
Seetalstrasse 7
5630 Muri
Telefon 057 44 50 40
Hotline 077 57 15 29

Arztkurs: Notfall – Unfall – Katastrophe

Kursziele

- Grundlagen und Training der lebensrettenden ärztlichen Sofortmaßnahmen bei Notfällen
- Kennenlernen der Grundsätze der Katastrophenmedizin und der Katastrophenhilfe

Kursinhalte

A Die ersten 15 Minuten eines Notfalls (Individual-Medizin)

Beatmung, Volumenersatz, Reanimation, Schmerzbekämpfung, internistische Notfälle (Myokardinfarkt, Rhythmusstörungen), chirurgische Notfälle (Schädelhirntrauma, Polytrauma), Kinder-Notfälle.

B Unfall – Massenunfall – Katastrophe (Einführung in die Katastrophenmedizin)

Katastrophenmedizin, Katastrophenhilfe, Führung und Organisation, Triageübung, aktuelle Beispiele.

C Ärztliche Massnahmen in der präklinischen Phase (Praktikum)

Bergung, Sicherung und Stabilisierung der Vitalfunktionen, Intubation, Defibrillation, Thoraxdrainagen, Noteingriffe im Rahmen der Kriegs chirurgie.

Zielgruppe

Ärzte und Ärztinnen, welche Notfalldienst leisten und/oder im Rahmen des Zivilschutzes oder auf freiwilliger Basis bei einem Massenunfall oder einer Katastrophe zum Einsatz kommen. Der Kurs berücksichtigt die Richtlinien des Bundesamtes für Zivilschutz.

Kursleiter Dr. med. L. Bernoulli, Zürich
Prof. Dr. med. R. Lanz, Herisau
Dr. med. M. Wielisbach, Luzern

Dauer 6 Tage

Kursdaten 251 A: 24./25.2.93
B: 10./11.3.93
C: 24./25.3.93

Kursgeld Fr. 1800.– (Vollpension in Doppelzimmer und Kursunterlagen inbegriffen)

Abschluss Bestätigung

Auskunft/Anmeldung Ausbildungszentrum SRK, 6207 Nottwil
Telefon 045 54 50 50, Telefax 045 54 20 59



KANTON OBWALDEN

Im Militärdepartement suchen wir für die Führung des Amtes für

Zivilschutz und Feuerwehr

einen Nachfolger oder eine Nachfolgerin. Es handelt sich um eine Vollzeit-Stelle.

Ihre zukünftigen Aufgaben umfassen in Ausrichtung auf die Leitbilder 95 für Zivilschutz und Feuerwehr die Gesamtleitung aller Zivilschutzaufgaben, die Ausbildung und Beratung der Feuerwehren auf allen Stufen sowie die Mitwirkung bei der Schulung im Rahmen der Gesamtverteidigung.

Wir erwarten von Ihnen

- eine überzeugende Aus- und Weiterbildung vorzugsweise in technisch-naturwissenschaftlicher Richtung
- Vertrautheit mit administrativen und organisatorischen Aufgaben
- Führungserfahrung
- Interesse an Fragen zum Bevölkerungsschutz
- die Fähigkeit, in Ihrem Verantwortungsbereich vielseitige Schulung zu organisieren und teilweise auch selbst durchzuführen.

Für die Erfüllung dieser Aufgaben ist eine militärische oder zivilschutztechnische Kaderschulung vorteilhaft.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis Freitag, 12. Februar 1993, an das Personalamt des Kantons Obwalden, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen.

Für ein Gespräch stehen Ihnen Anton Wolfisberg, Militärdirektor (Telefon 041 66 76 76), und Peter Müller-Bouquet, Personalleiter (Telefon 041 669 353), gerne zur Verfügung.